

Returning Officers Appointed for Maori Electoral Districts

TIS is hereby notified that each of the undermentioned persons has been appointed Returning Officer for the electoral district the name of which appears opposite his name:—

James Henry Watson	Easterly Maori Electoral District.
William Leslie Johns Cahill	Northern Maori Electoral District.
Paul Huett Dudson	Western Maori Electoral District.
John Royden Sansom	Southern Maori Electoral District.

W. NASH,

For the Minister in Charge of Electoral Department.
Wellington, 7th November, 1949.

Nga Apīha Whakahaere Pooti kua whakaturia mo nga Takiwa Pooti Maori

HE whakaaturanga tenei ko nga tangata kua huaina o ratou ingoa i raro iho nei kua whakaturia hei Apīha Whakahaere Pooti mo nga takiwa pooti Maori e huaina ana i raro nei:—

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti—

JAMES HENRY WATSON.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki—

WILLIAM LESLIE JOHNS CAHILL.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—

PAUL HUETT DUDSON.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—

JOHN ROYDEN SANSON.

W. NASH,

Mo te Minita Whakahaere Pooti.

Poneke, 7 o Noema, 1949.

Writs for the Election of Members of Parliament for Maori Electoral Districts

Office of the Clerk of the Writs,
Wellington, 7th November, 1949.

THE following writs for the election of members of Parliament for the Maori electoral districts are published in the *Gazette* in accordance with the provisions of the Electoral Act, 1927.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Nga Riti mo te Pootitanga Mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori

Te Tari o te Karaka o nga Riti,
Poneke, 7 o Noema, 1949.

KO nga riti e whai ake nei mo te pootitanga mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori, tenei ka panutia ki roto ki te *Gazette* i runga i nga tikanga o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Northern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Northern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of the Department of Maori Affairs, Emily Place, Auckland, not later than noon on the 16th day of November, 1949, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 29th day of November, 1949.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 17th day of December, 1949.

Dated at Wellington, this 7th day of November, 1949.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apīha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki.

IRUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaere e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki.

A tenei hoki ahau ka whakahau manu e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Tari Maori, kei Emily Place, Akarana, a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Noema, 1949. A kia te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 29 o nga ra o Noema, 1949.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 17 o nga ra o Tihema, 1949, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 7 o nga ra o Noema, 1949.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Eastern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Eastern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of the Maori Land Court, Gisborne, not later than noon on the 16th day of November, 1949, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 29th day of November, 1949.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 17th day of December, 1949.

Dated at Wellington, this 7th day of November, 1949.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apīha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti.

IRUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaere e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti.

A tenei hoki ahau ka whakahau manu e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Tari a te Kooti Whenua Maori i Kihipane, a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Noema, 1949; a kia te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 29 o nga ra o Noema, 1949.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 17 o nga ra o Tihema, 1949, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 7 o nga ra o Noema, 1949.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Western Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Western Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Maori Land Court, Sydney Street West, Wellington, not later than noon on the 16th day of November, 1949, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 29th day of November, 1949.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 17th day of December, 1949.

Dated at Wellington, this 7th day of November, 1949.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apīha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato.

IRUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaere e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato.

A tenei hoki ahau ka whakahau manu e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Tari Kooti Whenua Maori, Hirini Tiriti Poneke, a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Noema, 1949, a kia te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 29 o nga ra o Noema, 1949.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 17 o nga ra o Tihema, 1949, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 7 o nga ra o Noema, 1949.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Southern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Southern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Supreme Court, Christchurch, not later than noon on the 16th day of November, 1949, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 29th day of November, 1949.